





### **EINLADUNG**

## Tri-Jumelage Treffen

SOPRON – Ungarn 12.-15.September 2019

Liebe Lions Freunde und Leo-s der Distrikte 111SW/SN, 103C, 119!

Es bereitet uns eine große Freude, dass wir sie im Namen des Verbandes der Ungarischen Lions und des Lions Cubs Sopron als Gastgeber, in unsere Stadt Sopron zum Tri Jumelage Treffen im September 2019 einladen dürfen.

Wir tun alles, um Ihnen ein komplettes Programm zu bieten indem wir unsere Activity-Erfahrungen austauschen, uns miteinander gut fühlen, unsere schöne Stadt vorstellen, aber in erster Linie den 3 sehbehinderten Künstlern aus unseren Distrikten und den behinderten Menschen aus Sopron die Möglichkeit einer Vorstellung in Form eines Galas geben.

### **Die Stadt Sopron**

Auf deutsch: Ödenburg, lateinisch: Scarbantia, die "treueste" Stadt (Civitas Fidelissima) Sie liegt im Nordwesten Ungarns, im Alpenostland, 60 km von Wien, 220 km von Budapest, und hat 60 000 Einwohner.

Das Mikroklima der Stadt eignet sich bestens dem Weinbau, Sopron ist die Hauptstadt des "blaufränkischen".

In Bau- und Kunstdenkmälern die zweitreichste Stadt Ungarns.

Am 19.August 1989 wurde die österreichisch-ungarische Grenze beim paneuropäischen Picknick geöffnet. Diese Gelegenheit erfassten viele Bewohner der DDR um nach Österreich zu gelangen und haben damit (im übertragenen Sinne) den Fall der Berliner Mauer verursacht.

Sopron ist auch das kulturelle- und Schulzentrum der Umgebung. Die wunderbare historische Innenstadt bietet den Gästen viele Sehenswürdigkeiten.



















www.sopron.hu

### **Das Programm**

### Donnerstag 12. Sept.

Anreise der Gäste

Die in Wien ankommende Gruppe wird mit einem Bus Transfer nach Sopron befördert

Das Hotel: Pannonia Hotel (www.pannoniahotel.com)

Ein 4 Sternehotel in der historischen Innenstadt mit Wellness.

19.00 Gemeinsames Abendessen im Hotel

Der Gouverneur begrüßt die Gäste mit ungarischem Schnaps (pálinka) Musik dazu liefert der blinde Harmoniker András Buczkó und Partner

### Freitag 13. Sept.

7 doiso 11.00 / doing thit bus hach i citou in dus schioss Eseternazy www.cseternaza.na	08.30 - 11.00	Ausflug mit Bus nach Fertőd in das Schloss Eszterházy	www.eszterhaza.hu
---	---------------	---	-------------------

# 11.30 – 12.30 Mittagessen im Restaurant Tornácos in Hegykő, auf dem Rückweg ( www.tornacos.hu )

### 13.00 – 14.00 Ruhepause im Hotel

Lions Club Sopron hält in dieser Zeit im Hotel eine Diabetes-Filterung!

### 14.00 – 15.30 Empfang des Oberbürgermeisters im Festsaal des Rathauses

Kleiner Vortrag und Projektion über die Stadt mit synchron Dolmetschern

#### 17.00 – 19.00 Musik Gala im Theater mit synchron Dolmetschern

20.00 - Abendessen im Hotel

### Samstag 14. Sept.

09.00 - 11.00	i ri Jumelag	ge Arbeits	kreis im	Hotel
---------------	--------------	------------	----------	-------

09.00 – 11.00 Stadtbesichtigung zu Fuß auf Deutsch, französisch und ungarisch

### 11.00 – 16.30 Ausflug mit Bus

11.30 – 13.00 Volksspiele am Schauplatz des paneuropäischen Picknicks
 13.30 - 16.00 Schifffahrt auf dem Fertő See mit Grill, Gulaschparty im Schilf und Musik

17.00 – 18.00 Ruhepause im Hotel

18.30 - Ungarischer Abend im Restaurant und Garten "Solo"
Kalte aber reichliche ungarische Spezialitäten auf Holztellern mit guten

Weinen aus Sopron, Ungarischer Schnaps vom Gouverneur angeboten, Volkstanz Vorführung und am Ende Nostalgie-Disco

### Sonntag 15. September

Nach dem Frühstück Fahrt nach Hause Zum Flughafen Wien sichern wir den Transferbus.

### **LEO Programm**

Ein Vorschlag-Programm:

Die Leo- kommen am Dienstag in Budapest an. Die ungarischen Leo halten eine kurze Stadtbesichtigung. Am Abend fahren sie nach Sopron.

Am Mittwoch halten sie Besprechungen und lernen sich kennen.

Ab Donnerstag können sie (wenn sie wollen) auch an den Programmen der Lions teilnehmen oder eigenen Programmen machen.

### Gemeinsame Activity für die Sehbehinderten Menschen in Sopron

Im Herbst 2018 haben wir eine Weinernte für die Blinden und Sehbehinderten in Sopron veranstaltet. Den blaufränkischen Wein, aus diesen Weintrauben gemacht, kann man jetzt hier kaufen. Die Einnahme dient vollständig dem besseren Leben der Sehbehinderten.









### Film

Von diesem 4-Tage-Treffen wird ein Film gedreht, das für alle Beteiligten erreichbar sein wird.

#### **PREISE**

Die Preise beinhalten von Donnerstag bis Sonntag, die Hotelkosten, alle Mahlzeiten, Teilnahme an Ausflügen, Programmen und den Transfer zum Flughafen Wien-Schwechat (hin und zurück)

Übernachtung im Zweibettzimmer: 340,-Euro/Person Übernachtung im Einbettzimmer : 490,-Euro/Person

#### Für die LEO-s:

Im Mehrbettzimmer: 180,-Euro/Person

Inbegriffen: die Übernachtungen von Dienstag bis Sonntag, alle Mahlzeiten Ausflüge und Teilnahme an den Programmen, sowie den Bp.-Sopron-Bp. Transfer.

Es wäre eine große Ehre für uns, wenn sie uns je mehr besuchen würden! Sie können sicher sein, dass wir alles tun werden, um ihnen ihre Tage bei uns zu verschönern!

<u>Die Anmeldefrist ist der 31. Mai 2019!</u>

<u>Nach dem 1. Juni können wir die Anmeldungen nur gegen eine Zuzahlung von 10% berücksichtigen</u>

Alle ungarischen, besonders aber die Lions in Sopron erwarten sie ganz ganz herzlich!

Gábor Kulbert
Präsident Sopron LC 2018/19
Lions Hungary

Gusztáv Boronkay Gouverneur 2019-2020 Lions Hungary Krisztina Gyulai Tri Jumelage Beauftragte Lions Hungary



### ANMELDEFORMULAR – SOPRON Bitte an Cécile F. Heger senden cecile.heger@gmx.de

### Zweibettzimmer für 2 Personen:

680,-Euro (340,-Euro/Person), 3 Nächte

1. Vorname	Nachname
Lions Club	
E-mail	Telefon
2.	
Vorname	Nachname
Lions Club	
Email	Telefon

Die Anmeldefrist ist der 31. Mai 2019!

Nach dem 1. Juni können wir die Anmeldungen nur gegen eine Zuzahlung von 10% berücksichtigen

Überweisung auf die Distrikt 111 SN Kontonummer bis zum 31.07.2019:

Name: Lions Clubs International Distrikt 111 Süd-Nord

IBAN: DE66 6605 0101 1020 4058 07

BIC/SWIFT: KARSDE66XXX

Bitte beim Verwendungszweck, "Name, und Tri Jumelage 2019 "Sopron" angeben!!

Falls Sie irgendwelche Fragen haben, bitte schreiben Sie an Frau Krisztina Gyulai, sie wird gerne ihre Fragen beantworten.

Mail: gykrisztina13@gmail.com

Tel.: +36 30 966 2124



111 SW/SN 103 Centre 119 Hung

### ANMELDEFORMULAR – SOPRON Bitte an Cécile F. Heger senden cecile.heger@gmx.de

### **EINBETTZIMMER**

490,-Euro für 3 Nächte

Vorname	Nachname
Lions Club	
E-mail:	Telefon

Die Anmeldefrist ist der 31. Mai 2019!

Nach dem 1. Juni können wir die Anmeldungen nur gegen eine Zuzahlung von

10% berücksichtigen

Überweisung auf die Distrikt 111 SN Kontonummer bis zum 31.07.2019:

Name: Lions Clubs International Distrikt 111 Süd-Nord

IBAN: DE66 6605 0101 1020 4058 07

BIC/SWIFT: KARSDE66XXX

Bitte beim Verwendungszweck, "Name, und Tri Jumelage 2019 "Sopron" angeben!!

Falls Sie irgendwelche Fragen haben, bitte schreiben Sie an Frau Krisztina Gyulai, sie wird gerne ihre Fragen beantworten.

Mail: gykrisztina13@gmail.com

Tel.: +36 30 966 2124

# ANMELDEFORMULAR – Bitte an Cécile F. Heger senden cecile.heger@gmx.de

### **ICH BIN EIN LEO!**

Bitte im Mehrbettzimmer Unterkunft für 5 Nächte! (180,-Euro/Person, 5 Nächte)

Vorname		Nachname
Lions Club		
E-mail:		Telefon
Die Anmeldefrist ist	<mark>der 31. Mai 20</mark>	<mark>)19 !</mark>
Überweisung auf die	Distrikt 111 S	N Kontonummer bis zum 31.07.2019:
	IBAN:	Lions Clubs International Distrikt 111 Süd-Nord DE66 6605 0101 1020 4058 07 KARSDE66XXX

Bitte beim Verwendungszweck, "Name, und Tri Jumelage 2019 "Sopron" angeben!!

Falls Sie irgendwelche Fragen haben, bitte schreiben Sie an Frau Krisztina Gyulai, sie wird gerne ihre Fragen beantworten.

Mail: gykrisztina13@gmail.com

Tel.: +36 30 966 2124